

تاریک، بام گډرانی دمم*.. شیعری ټیگاگ ډومیل.. وږگډانی: گډران ءبدو

کورنۍ یکه سبارت ب شیعری (تاریک بام گډرانی دمم) له نوانی ۱۹۶۲ ب ۱۹۶۳ بری چپ له برزایل دسمتدارتی واتی ب سبرکایتی جی گوډارت گرتبوو دست و هیوایی کی گور هبوو بر و گډانکاری. له کاتدا شاعر ټیگاگ ډومیل ک بشاعیری ئمزمزنی ناسرابوو شیعری ئاسی جوتیارانی نووسی ک زر ب باشی توانی نک هر ماندوبوونیان لکاری جوتیاریدا له پناوی بډویدا بکوو ئومدیشیان ب ژیان له و شاعر دا بخت روو. دخی سیاسی دسمتدارتی بری چپ درزی نکشا و له ۱۹۶۴ ب پشتیوانی ئمریکا کودتای سربازی کرا و ددخک ب دخکی کرکار و جوتیاران بر و خراپی رشت. له ۱۹۶۵ ئم شاعر ب اوبوو و و لاین گډرانی بډ (نارا لی) و کرا ب گډرانی ب ناوی (تاریک بام گډرانی دمم) دنگدانو و یکی گوری ب دوايخیدا ه ناو و وک سرودی نیشتمانی سیر دکرا.

تاریک، بام گډرانی دمم*.. ټیگاگ ډومیل

خاکک هشتا تاریک
له بر بانی جوتیاراندا،
بام پویست بچنرت.
شو زنگ،
بام بانی ب و ی

جگا یکه نیی ب گډرانی
ک له ترس و لاساییکردن و چکرا ب
ب دا ب اوکی گمژ
ئستا کاتک ب راستی
ب برده وامی و بسادی گډرانی ب
ئستا کاتک ب شادی
ک رډ ب رډ ل سیر یکنراو
لگډ نان و گډرانی.

ها ئو ک روودات (له ه وادا هستی پدکم)

کاتی پښتني گڼنم
کاتی دروښش دت.
موعيزه هډه هډروکوو
بارانه شيندکاني سر کډگډکاني گڼنم شامي
لاسکي فاسد پياکان گوډکان نيان د پشکوټ
شيلی تاز د ژت
ل درخت پلاستيکييد دوور کا نم و.

ناسی هیوا ،
کاتک ب خ شويستی ز ر نزيک .
تیشک ټاگراو کاني خ ر دروښ د ک م ل س ر زوی و
ککاني روناکی لگ ټ قاميشي شکر
رحم ب ټ ټا .

ناسی جوتياران
خاک ک تاريخ (ب م ز ريش نا)
کاتی کارکردن
تاريخ ب م گ رانی د م
چوونک سپد ب و و ي
(تاريخ ، ب م گ رانی د چ م) .

وړگړگړانی: گران ء بدو
حوزيران ۲۰۲۴

Thiago de Mello * مارس ۳۰ - ۱۹۲۶ - ۱۴ کانونی دوو م - ۲۰۲۲
شاعرکی ناسراوی خپلکی ب رازيل و وک شاعرکی ټمازنی ناسراو .
کارکاني ب چ ندين زمان وړگړگړاون .

سچاو:

https://mronline.org/2022/07/22/it-is-dark-but-i-sing-because-the-morning-will-come-the-twenty-ninth-newsletter-2022/?utm_source=rss&utm_medium=rss&utm_campaign=it-is-dark-but-i-sing-because-the-morning-will-come-the-twenty-ninth-newsletter-2022&mc_cid=9acf07719b&mc_eid=25ab8c34a3&fbclid=IwZ3Xh0bgNhZW0CMTAAAR1Kf15ryhCGZrjZ50z-b9s3T2PpM4wqEvcRZhBFSS6e31gcnm0m8wFsRxQ_aem_AcoryWn33NrQ8juJnS

ehy1Yu_JRHxHpyblZ4pSRK5o_4fCpUNb6rK8dWc5e4XjQ0tPwavxtDhHIVlDZ_
UwDnbFCR